

Журнал для путешественников

VACATION

M A G A Z I N E

MAY-JUNE 2007

7 островов: на яхте по
Карибскому морю

Discovering **Jewish**
History in China

Свадьба и Honeymoon
в «**Secrets**» и «**Dreams**»

Круиз на кораблях
Costa: **Europe, Dubai,**
Caribbean

Египет: **вечный покой**
седых пирамид



Народ Майя верил в цикличный характер времени, и их религиозные ритуалы были тесно увязаны с природными и астрономическими циклами. Повторяющиеся явления подвергались систематическим наблюдениям, после чего отображались в различного рода календарях. В частности, согласно предсказаниям время пятого Солнца – последнего цикла – закончится 23 декабря 2012 года, и будет ознаменовано огромным по своим масштабам наводнением. Но очередное рождение Вселенной должно последовать за катаклизмами...

www.visitmexico.com

México
UNOFFICIAL



United Travel Group

Africa

Best World Travel

(847)729-4200

*Единственное
русскоговорящее
агентство в Чикаго,
специализирующееся на
поездках в Африку*

Африканское сафари

Снега Килиманджаро

Долина Серенгети

Кратер вулкана Нгоронгоро

Племя Масаи Мара

Вдоль золотых берегов Нила

Водопады королевы Виктории

Кения

Танзания

Занзибар

Южная Африка

Мадагаскар

Замбия

Маврикий

Содержание



7



14



16

Под парусами «Star Clipper».....7

«Best World Travel»: Путешествовать красиво или Искусство отдыхать.....14

Discovering Jewish History in China.....16

Свадьба и Honeymoon в отелях «Secrets» и «Dreams».....22



Secrets Capri Riviera Cancun

Secrets Maroma Riviera



22

Колонка редактора

Нет на свете ничего красивее, чем танцующая женщина, конь на скаку и корабль под парусами. Эту восточную мудрость я прочел когда-то в детстве, уже не помню в какой книжке. Слова правильные и красивые, а детские мечты всегда сбываются. Мы еще раз убедились в верности этого утверждения, побывав в путешествии по Карибскому морю на паруснике «Star Clipper», рассказ о котором и предлагается Вашему вниманию на стр.7.

Мы благодарны Rose Schwartz из компании «Pacific Delight Tours», которая предоставила нам материал под названием «Discovering Jewish History in China» - о евреях, живших в разное время в Китае. Читайте его на стр. 16. Интересный факт, оказывается синагоги на Желтой реке стояли еще в 1183 году.

honeymoon и свадьба. На берегу Карибского моря в Мексике или в Доминиканской Республике, или на Ямайке - под пальмами, на пляже, в гамаке, в бассейне, в SPA. Белые столы на пляже, оркестр на плавающей платформе,



жених нервничает, невеста довольна, а также Ваша семья и друзья празднуют и отдыхают одновременно. Голубое небо, изумрудное море, желтый песок. Картинка! Лучшие курорты «Secrets» и «Dreams» предлагают незабываемые впечатления на стр.22-23.

И, в заключение, читайте материал «Египет: вечный покой седых пирамид». Последнее чудо из «Семи Чудес Света», сохранившееся до наших дней, которые мы просто «must see before die», как утверждают Натали Вепринская из «Best World Travel» и Елена Коган из «Travel Selection», только что вернувшиеся из Египта и круизу по реке Нил и предлагающие 10-дневный тур по стране.

И, наконец, как всегда присылайте свои фото и путевые заметки о поездках по миру в которых Вы побывали по адресу vacation1717@yahoo.com, и самые интересные мы опубликуем в журнале. Да, и последнее, теперь с июля месяца, вы можете оформить подписку на журнал «VACATION».

Пока, увидимся на пляже !

Главный редактор
Майкл Осиповский

Журнал «Отдых» - «Vacation Magazine»
International

Первый журнал для путешественников на русском языке в Америке

Распространяется в Москве, Нью-Йорке, Чикаго, Лос-Анджелесе, Майами

Главный редактор
Майкл Осиповский

Редколлегия
Малти Таскин (Чикаго)
Владимир Орлов (Москва)
Александр Миловский (Москва)
Лев Фридман (Нью-Йорк)
Рикардо Ведадо (Майами)
Илья Абрамович (Лос Анджелес)

Дизайн и печать:
4EVER Design Studio
(847) 494-6341
(773) 814-9793
www.4everstudio.com

Фотографии: «Дрим Мэйка & Харт Брэйка»
Информационная поддержка РИА «Новости»

© Copyright 2006-2007
Vacation Magazine, Inc
1625 Glenview Rd. suite 207
Glenview, IL 60025
info@vacationmagazine.net
www.vacationmagazine.net
реклама (224) 595-8090

VACATION
MAGAZINE

Купон подписки на Vacation Magazine
Высылаю check or money order на сумму:
\$ 17 за 10 номеров (годовая подписка)

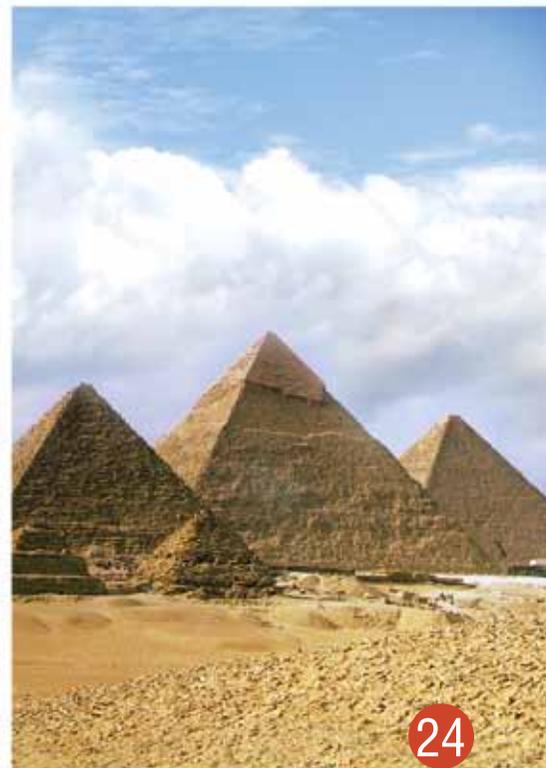
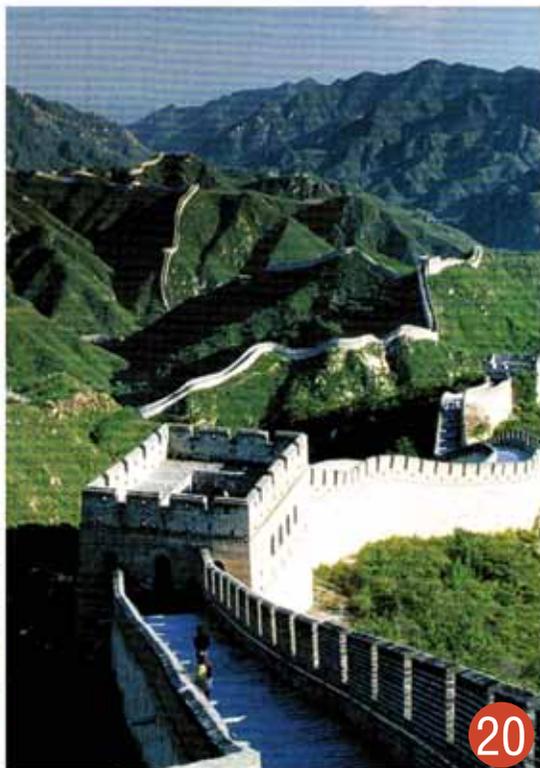
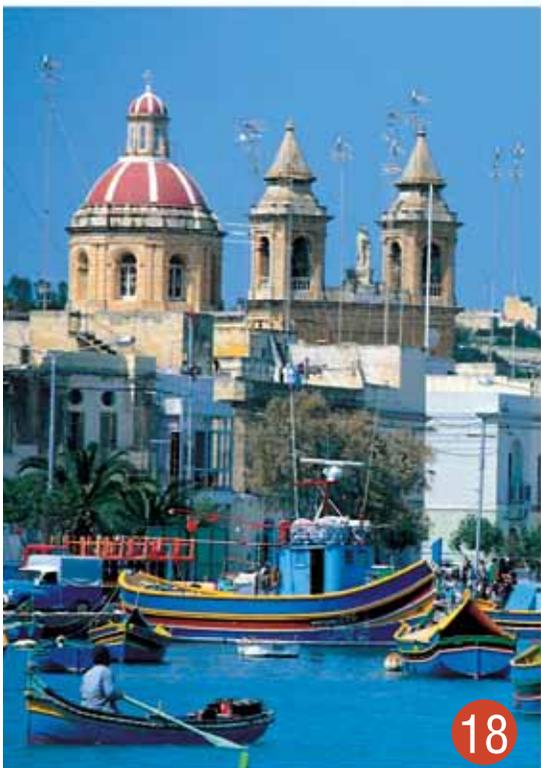
Name (please print):

Address:

Telephone and e-mail:

Этот купон вместе с check or money order отправьте по адресу:
Vacation Magazine, Inc
1625 Glenview Rd. suite 207
Glenview, IL 60025

Содержание

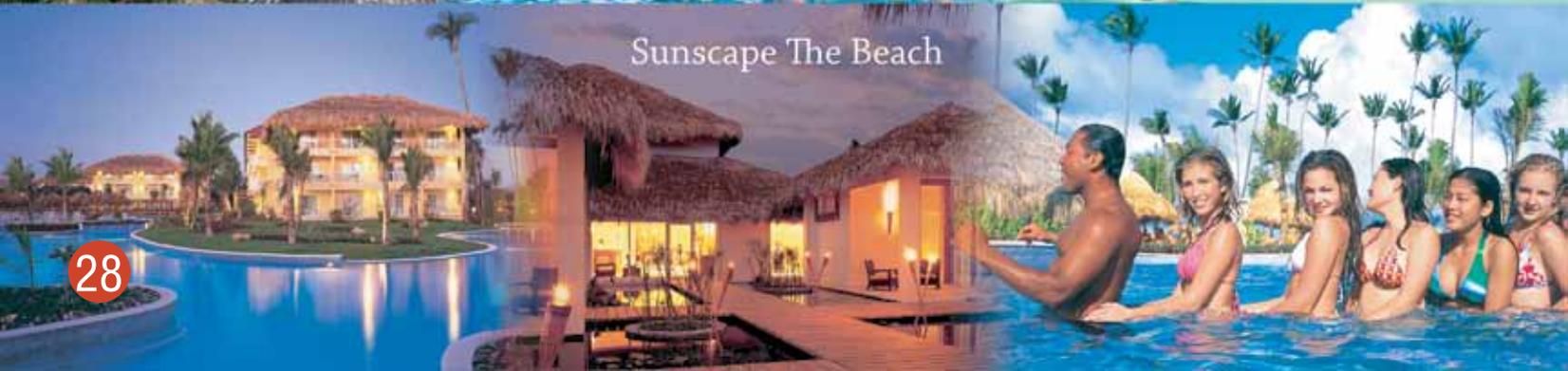
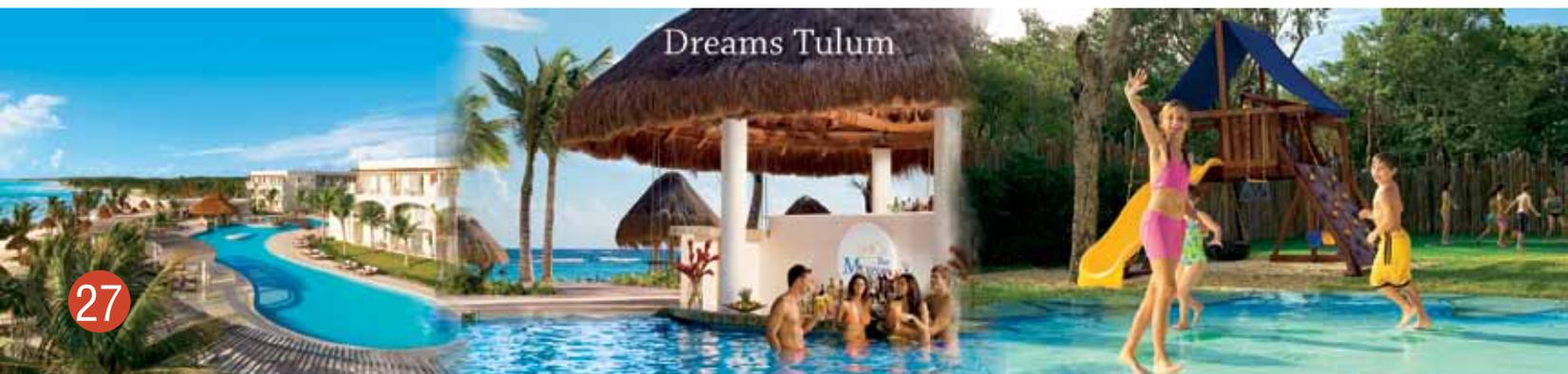


Круизы на кораблях «Costa»: Europe, Caribbean, Dubai.....18

«Tour East Holidays»: путешествия в Китай, Японию, Индию, Таиланд.....20

Египет: вечный покой седых пирамид..... 24

Лучший семейный отдых в отелях “Sunscapes” и “Dreams”.....27-28



Под парусами Star Clipper

Фото и текст
Майкл Осиповский

Четвертого февраля 2006 года, шхуна-барк «Star Clipper» находилась под 18 градусом северной широты и 63 градуса западной долготы от Гринвича в северо-восточной дали Карибского моря. Это судно водоизмещением в 2.298 тонн было снаряжено в путешествие по островам южного теплого моря. Ход у парусника был отличный. Превосходная оснастка позволяла ему курсировать вдоль и



Круизы

поперек всех, даже самых небольших островов Карибского бассейна. Пассажиров на яхте было немного. Около ста человек вместе с нами. Этот круиз мы планировали специально и нам повезло. И с погодой, и с экипажем, и с кораблем. Мы классно провели целую неделю под парусами «Star Clipper», посетив 7 островов Карибского моря. Но, обо всем по порядку. Итак, время, место и карта нашего маршрута под названием «Leeward Islands» или «Подветренные острова».

STAR CLIPPER 7-Nights FROM ST. MAARTEN



Февраль 2006. Карибское море.

День 1. Остров Sent-Martin. Dutch/French.

День 2. Остров Nevis. British.

День 3. Остров Guadeloupe. French.

День 4. Острова Iles des Saintes. French.

День 5. Остров Dominica. British/Independent

День 6. Остров Antigua. British/Independent

День 7. Остров St. Barthelemy. French.

День 8. Sent-Martin. Dutch and French.

День 1. Суббота. Остров Sent-Martin. Dutch and French.

Мы прилетели из Чикаго на Сент-Мартин в 2 часа пополудни. Летели пять с половиной часов и полет был легкий. Благополучно приземлившись, мы взяли такси и сразу же отправились в порт Phillipsburg, на голландской стороне острова Сент-Мартин, где нас уже ждала четырехмачтовая парусная яхта под названием «Star Clipper». В шесть часов вечера под музыку «Завоевание рая» из кинофильма «1492» мы отдали швартовы и отчалили от острова Сент-Мартин в открытое море. «Star Clipper» повернул на левый галс, и скользя, как ласточка, пошел по волнам. Перегнувшись через борт, мы смотрели как под носом корабля пенится вода!

Немного об истории Star Clippers Ltd.

Бизнес «Star Clipper» начался почти 15 лет тому назад, когда шведский предприниматель Mikael Krafft осуществил свою мечту, купив парусник и перестроив его в клиппер. Его идея состояла в том, чтобы предоставить пассажирам уникальную возможность ходить под парусами в гармонии с океаном и природой на острова Карибского моря, далекие

от повседневной рутины, скуки и суеты сует. Так начались круизы на острова и в небольшие бухты, куда не заходят большие корабли и нет массового паломничества туристов. Тогда же и появились два 4-х мачтовых близнеца: «Star Flyer» в 1991 году и «Star Clipper» в 1992. По-морскому регистру они классифицируются как баркентины, построенные в бельгийском городе Гент и прописанные в Люксембурге. Считаются самыми высокими парусниками в мире с высотой мачт – 226 футов. Каждая баркентина имеет четыре палубы – Sun Deck, Main Deck, Clipper Deck and Commodore Deck. Тоннаж каждой – 2.298 т. Длина – 360 футов или примерно 115 метров. Ширина – 50 футов. 16 парусов общей площадью 3300 кв.метра. Всего 170 пассажиров. Команда – 70 человек. Скорость – от 8 до 30 узлов + дизельные двигатели. На волне коммерческого успеха первых двух парусников, появляется еще один – самый большой – 5-ти мачтовый «Royal Clipper», перестроенный в 2000 году, и переправленный из голландского порта Роттердам в немецкий город Гамбург. За основу был взят легендарный клиппер Preussen 1902 года, самый быстрый парусный корабль в мире. Высота мачт – 197 футов. Тоннаж – 5.000 т. Длина – 439 футов



или примерно 134 метра. Ширина – 54 фута. 42 паруса из прочного дакрона общей площадью 56,000 кв.фута. Всего 227 пассажиров. Команда – 106 человек. Из них только

20 человек работают с парусами, остальные в сервисе. Скорость – от 8 до 35 узлов, только на парусах. Плюс еще два дизельных двигателя “Катерпиллар” по 2,500 тысячи лошадиных сил каждый. А теперь о путешествии. Оно продолжалось семь дней и каждый день корабль бросал якорь вблизи островов, описание которых следует ниже.

День 2. Воскресенье. Остров Nevis. British.

Подходим к острову Нэвис. Ударение на первом слоге. Оглядываю бухту. Солнце только тронуло своими лучами вершину острова и морскую даль. Зеленый холм – это Пик Нэвис – 3,332 фута над уровнем моря. Наверху вулкан, а над ним вечная белая шапка облаков. Адмирал Всех Морей и Океанов Христофор Колумб, увидевший эти белые, тихо лежащие облака, назвал остров «Ньевис», что по-испански означает «Снега». Находится он в двух милях от острова Сент-Кристофер, названный так Колумбом, в честь покровителя путешественников Святого Кристофера. Нэвис – отличается своим неповторимым природным великолепием, натуральной красотой, спокойным гостеприимством и хорошими пляжами. На острове земля как бы поднимается вверх, превращаясь в облачный рэйнфорест, где живет «очень много диких зеленых обезьян» породы «вервет», прячущихся в лесу на ветках, а также растут цветы невероятной красоты и удивительных тропических ярких расцветок. Для экотуристов, или людей просто, наслаждающихся природой здесь есть что посмотреть. Нэвис не разочарует вас – любители природы. Природа – это только небольшая часть острова. Сегодня Нэвис – относительно неизвестен широкой публике, потому что большие круизные лайнеры здесь не останавливаются. Но раньше, во времена королевы Виктории, острова Сент-Киттс и Нэвис были «Жемчужинами» Британских Карибских островов. А Нэвис называли «Королевой Карибского моря». В свое время, острова были богаче Билла Гейтса, потому что сахар с обширных плантаций поставлялся на всю Европу. А его большого соседа – остров Сент-Киттс с крепостью Brimstone Hill называли «Gibraltar of West Indies». Гибралтар. За внешнюю схожесть крепостных валов и вид, внушающий уважение. И еще, леди и джентльмены, достопочтенная история острова окрашена любовным романтизмом. Да, именно, здесь, на острове Нэвис, тогда еще молодой и неизвестный морской офицер – капитан королевского флота Ее Величества, а впоследствии Адмирал и Лорд – Горацио Нельсон встретил свою любовь, дочь местного губернатора Фанни Нисбет, женился и обручился в местной церквушке, которая стоит и поныне. А кроме того, на острове родился и первый казначей США Александр Гамильтон, и запись о его рождении присутствует в книге той же церкви.

Что делать и что посмотреть

Симпатичный городок Чарльстоун с архитектурой колониальной эпохи. Там находится реплика дома Александра Гамильтона. Почти в центре города сохранилось древнее еврейское кладбище (около 20 надгробий еще стоят). Рассказывают, что что давным давно, евреи-сефарды, изгнанные из Бразилии в XVII веке, осели на Нэвисе. Говорят, что они привезли с собой тщательно оберегаемые испанцами и португальцами секреты кристаллизации сахара, что и способствовало процветанию острова. Следующий пункт программы – посетите один из лучших курортов Карибского моря – 5-ти звездочный «Four Seasons», – всего 196 элегантных номеров, прибежище молодоженов, голферов и любителей тишины. Нэвис – иногда называют «Островом медового



месяца», потому что молодожены со всего света стремятся провести свой первый honeymoon именно здесь. Закажите в лобби отеля сухой martini, сервис классический, простой и элегантный, как сам отель. Хороший пляж Pinney's Beach, чудесное море. Если есть время обязательно сыграйте в гольф. Дизайнер – Роберт Трент Джонс–младший. Одно из лучших гольф–полей на Карибском море: 6,776 ярдов, пар 71. Цена – 175 долларов за 18 лунок.

Затем сходите в церковь, где венчались Фанни Нисбет и Горацио Нельсон. Еще раз отдадим честь Адмиралу. Он погиб в 1805 году от ран, полученных в битве при Трафальгаре, когда английская армада, к чертям собачьим, разбила объединенные флоты Франции и Испании. А в 1843 году, в сердце Лондона, на площади, в честь Адмирала Нельсона была воздвигнута 169 футовая колонна с его фигурой на вершине, а площадь названа Трафальгарской. Нельсону было всего 47 лет. И еще, побывайте в «Эрмитаже», старинной английской усадьбе, на старой сахарной плантации. Походите по небольшим, но очень просторным комнатам. Там есть неплохой ресторан. Закажите «my guilty pleasure» – виски «Гленlivet». Посидите, подумайте и атмосфера хорошего английского колониального дома, дух старой доброй Англии – Туманного Альбиона – останется с вами навсегда. Сегодня был день рожденья Наташи. Она любит проводить свой день рожденья в разных местах и никогда дома. В этот раз мы отметили его на острове Нэвис.

День 3. Понедельник. Остров Guadeloupe. French.

Подходим к острову Гваделуп. С ударением на последнем слоге. Именно так произносится по–французски название острова. Остров Гваделуп – один из самых больших в Карибском море. Тропики, rainforest и спящий вулкан La Soufriere, возвышающийся на 4,800 футов над уровнем моря. По статусу остров является департаментом Франции и находится в 4306 милях от Парижа. Состоит как бы из



Капитан Брунон и старший офицер Ю. Слостенин (с биноклем).

двух островов – Basse–Terre and Grande–Terre, разделенные водным пространством под названием Riviere Salee. Если посмотреть на остров сверху – он выглядит как громадная бабочка с территорией 530 кв.миль. Западное крыло бабочки Basse–Terre – 312 миль и восточное крыло Grande–Terre – 218 миль. Приблизительно 386,000 тысяч человек живет на острове, а 50 % населения моложе 20 лет. Экономика острова – сельское хозяйство, а не туризм. И все, что вы попробуете на Гваделуп будет аутентичным. На острове есть довольно большой городок с даунтауном, асфальтовыми дорогами, магазинами и преступностью. Поэтому мы бросили якорь в местечке под названием Deshaies.

Что делать и что посмотреть

Французская, французско–креольская и очень французская кухня, пожалуй, единственный способ описать Гваделуп. «Bloody frog and escargot eaters» – «лягушатники и пожиратели улиток», как говорят мои английские друзья. На острове около 200 ресторанов. Пляжи менее привлекательны по сравнению с изысканными французскими блюдами. Если вы, конечно, сможете влезть в свой купальный костюм после французской еды. Обязательно надо съездить в Ботанический Сад: попугаи, фламинго, экзотические деревья и растения. Неплохой ресторан с водопадом. Вход в Ботанический Сад стоил 8 евро. Обрато мы шли пешком минут 20 по дороге острова Гваделуп до порта, где на якоре стоял наш “Star Clipper”. Еда на корабле не уступала французским ресторанам. Потом на шлюпках нас подбросили на пляж, в воду надо прыгать с лодки, обратно забираться тоже с воды. Пляж Grande Anse живописно располагался между горами и вид из воды на горы, вулкан и rainforest был изумительным. Песок был рыжего цвета, море с набегающими волнами, купаться можно, стоять и болтать за жизнь вряд ли. Местные жители нам рассказали, что надо посетить Pigeon Island, который великий Жак–Ив Кусто называл одним из 10 лучших мест в мире для дайвинга. Но у нас уже не было времени, меньше надо сидеть во французских ресторанах – подумали мы.

День 4. Вторник. Остров Iles des Saintes. French.

На море полный штиль. Курс норд–вест. Подходим к острову Iles des Saintes – произносится Илс де Сэйнтс – острова Святых. Восемь маленьких островков образуют маленький архипелаг, который опять же Колумб – а кто же еще ? – назвал “Острова Святых”. Находится совсем рядом с островом Гваделуп, являясь частью этой французской провинции. Богатые французские инвесторы построили здесь дорогие виллы и эксклюзивные отели. Много дорогих яхт и клипперов, “катамарангов” с парусами и скоростных катеров. Есть также маленький аэропорт с частными самолетами. Много ресторанов французско–

креольской кухни. Мы бросили якорь на острове Terre de Haut со столицей Le Bourg, живописной французско-креольской деревушкой, где мы ели отличное мороженое, купили французское мыло, а потом целый день валялись и загорали на маленьком (20 метров в длину и 3 в ширину) пляже под названием Plage de Pompierre.

Что делать и что посмотреть

Лежать на пляже и загорать, Но потом, отдохнув часа два-три, прокатиться на всем подряд. Катались на водных лыжах, катались на банана райд, прокатились на каяке, а также на лодке под парусом – все включено в цену круиза. Затем надо походить по городку Le Bourg. Посидеть во французском кафе, попить кофе и посмотреть на людей. Можно взять напрокат маленькие скуттеры-мотороллеры и прокатиться на пляж с противоположной стороны острова Святых. А потом отчалить от еще одного райского уголка земли. Еще одного прекрасного острова Карибского моря

День 5. Среда. Остров Dominica. British/Independent

Перед глазами над волнами поднимался острый бушприт с тремя натянутыми кливерами, похожими на три крыла неравной величины. Подходим к острову Доминика. Ударение на втором слоге. Еще один остров, открытый Христофором Колумбом, в воскресенье и названный им в честь этого дня. Просто и без затей. Остров получил независимость в 1978 году, а до этого шесть или восемь раз подряд переходил из рук в руки то Англии,



Карибское море. Star Clipper.

то Франции. В конечном итоге хладнокровные бриты одолели меркантильных галлов и владели островом много лет. На этом и заканчивается похожесть Доминики с другими островами Карибского моря. Размеры острова 26 километров в ширину и 46 в длину. И он не похож на типичный карибский остров. Очень немного пляжей, песок на которых красив – черный и блестящий. Немного отелей. Больших комплексов с системой – все включено – нет. Любители пляжей могут не беспокоиться. Нет, конечно, вы найдете где искупаться, но если вы мечтали о широких и длинных пляжах с сахарным песком, то

нет, отнюдь нет! Таких просто не существует в природе острова Доминика. Одна природа! Сплошные горы, рэйнфорест. Извилистая река Layrou, водопады Trafalgar, озеро из пузырей. Одним словом, Nature calls! Говорят, что если бы Колумб посетил Доминику сегодня, он узнал бы ее сразу, ибо суть и облик острова со дня его открытия ничуть не изменились. Посмотрите вторую серию Пиратов Карибского моря, и вы увидите всю первозданную природную красоту острова. Снимался фильм на острове, и в его создании принимали участие чуть ли не все жители. Что еще – хороший дайвинг, и многие приезжают сюда ради этого. Но полет будет не близкий, сначала самолетом на остров Сент-Луша или Антига или Мартиник, а затем катером до Доминики. Наилучший вариант – надо ехать в круиз и пойти на экскурсию в рэйнфорест.

Что делать и что посмотреть

Рэйнфорест. Гигантские папоротники, пальмы, орхидеи извилисто и причудливо разросшиеся, поразят ваше воображение. Все кругом заросло, но тем не менее, в этот тропический ландшафт можно пробраться и не прорубая себе путь длинным испанским мачете. Мы поехали в Cabrits National Park, а экскурсия называлась “Rain Forest Aerial Tram”. Такого вы не увидите нигде. Натуральная красота – зеленые горы с пальмами и громадными папоротниками, зеленые холмы, покрытые рэйнфорестом. А между ними среди скал, расщелин и ущельев струятся три сотни рек и ручьев, ниспадают водопады, различной высоты и ширины, красоты неопишеской, образуя естественные бассейны воды, в которых можно нырять и купаться. Висячие мосты на высоте метров 300, а под ними реки и водопады, папоротники и пальмы. Железные решетчатые трамвайчики на 8–10 человек, на подвесной дороге поднимают вас высоко вверх. В наш приезд шел небольшой дождь. Было мокро, сыро, влажность 100%, но здорово. Если вам повезет, то можно увидеть редкого зверька под названием sisserou и попугаев Jaquot.

День 6. Четверг. Остров Antigua. British/Independent

Антига – эпицентр яхтенного сообщества Карибского моря. Такое количество всевозможных яхт можно увидеть только здесь. А во вторую неделю мая месяца каждого года на Антиге проходят парусные гонки на призы компании BMW. Итак, мы бросили якорь в English Harbor. Остров – великолепная смесь английского духа и карибской раскрепощенности. Колумб открыл его в свой второй вояж в Новый Свет и назвал его так в честь святой Saint Maria de la Antigua, чудесное явление которой было в храме города Севилья. Вообще-то, Антига и Барбуда – это одно государство, получившее независимость от Англии в 1981 году. Основные доходы страны – туризм, оффшорный банковский бизнес, казино и интернет-игорный бизнес. Молва гласит что, на Антиге 365 пляжей,



**«Нет на свете ничего красивее,
чем танцующая женщина, конь на скаку
и корабль под парусами»**

Восточная мудрость

ровно по одному на каждый день. Мы купались на Pigeon Beach – пляж великолепный, ровный, тихий, с маленьким кафе, где можно попробовать местное пиво и еду. А рядом находится вилла Жан-Поля Бельмондо. Пляж расположен в главной бухте острова, на рейде которой стояли лодки, катера, парусники, катамараны и яхты, одна из которых называлась “Алые паруса» по-русски, но наш “Star Clipper” был самый красивый.

Что делать и что посмотреть

Обязательно пойти на экскурсию в Nelson’s Dockyard National Park, основанный в 1785 году. Верфи адмирала Нельсона. Антига – очень удачно военно-стратегически расположена. Английские корабли выходили из защищенной бухты и перехватывали французские и испанские корабли. Адмирал Нельсон построил там большой военно-морской гарнизон, с госпиталем и казармами, где жили и проходили лечение раненые моряки. Там же находились верфи, на которых ремонтировали корабли. Это был форпост английского флота на Карибах. Потом можно объехать весь остров и посетить пляжи – Pineapple beach, Jolly Roger beach, Half Moon Bay. Кого интересуют магазины, конечно, поезжайте в St. John, на другой стороне острова – там находятся duty-free, а также St. John Cathedral.

День 7. Пятница. Остров St. Barthelemy. French.

Официальное название острова Сент-Бартселеми. Однако все называют его запросто Сент-Бартс. Находится рядом с островами Сент-Мартин, Антига и Ангуилла. Самый дорогой остров Карибского моря. Его еще называют “Монте-Карло» Карибского моря. Говорят, что первыми остров облюбовали семьи Рокфеллеров и Ротшильдов. С тех пор и по сей день Сент-Бартс – это прибежище богатых и знаменитых. Элитарный, модный, с недвижимостью заоблачно дорогой и социально-лимитированной. Здесь же находится дом, где жил Рудольф Нуриев. Крутые холмы острова разделяют Сент-Бартс на несколько отдельных долин, одна сторона которых обычно открыто смотрит на море. Причем все долины разные, по топографии, флоре, плотности населения и характеру архитектуры. И все это создает иллюзию места гораздо большего размера, чем оно есть на самом деле. Если вы посмотрите на карту, вы увидите, что Сент-Бартс маленький остров. Береговая часть состоит из 14 пляжей, различного размера, некоторые из которых можно достичь только на катере или моторной лодке. Все пляжи защищены коралловыми рифами и по закону, доступ на них свободный, без ограничений. Правда, существует некоторые оффшорные зоны, объявленные морскими заповедниками.

Вездесущий Христофор Колумб открыл Сент–Бартс в 1493 году, но испанской землей остров по каким–то причинам не остался и сегодня это часть французских French West Indies, принадлежащих Франции и находящихся в 4400 милях от Парижа. Это единственный остров со шведским наследием. Луи XVI как бы продал права шведскому Королю Густаву, однако Сент–Бартс и по сей день остается частью французской провинции острова Гуаделуп. Остров небольшой – 8 квадратных миль, один из самых маленьких в Карибском море, и несмотря на то, что количество туристов возрастает, Сент–Бартс, в некоторых местах, до сих пор соблюдает традиции уклада жизни, одежды и обычаев Франции XVII века. Элегантный городок Густавия – столица острова, названная в честь шведского короля Густава, тоже старается сохранять облик прежний, независимо от возраста. Красные крыши домов и отелей, утопающих в зелени, роскошные магазины, прибрежные кафе, яхты размером с парусник Стар Клиппер, дух селебрити, роскоши и очень больших денег – пропитывает остров Сент–Бартс до мозга костей, делая его почти недоступным для отдыха среднего класса. Vacation Like Royalty, одним словом.

Что делать и что посмотреть

Сент–Бартс – это остров, по которому надо просто ходить и смотреть на все вокруг. Потому что посмотреть есть на что. Надо красиво и элегантно одеться, сесть за столиком в кафе и посмотреть на людей. Красивые люди, яхты, витрины магазинов, меню ресторанов, цены на товары. Особенно хороши роскошные яхты. Принадлежащие, судя по всему к International Superyacht Society. С вертолетными площадками и навигационной системой больших кораблей. Некоторые по размерам превышали наш парусник. В длину и ширину. Если для вас деньги не проблема, то вам понравятся магазины Сент–Бартса. Роскошные, стильные, эксклюзивные бутики с последними моделями одежды, обуви и аксессуаров. В бутике «Roberto Cavali», нас встретила доброжелательная мадмуазель, бывшая модель, а ныне хояйка бизнеса по имени Лолита и дружелюбно показала все, что мы хотели. На стене магазина, как бы в окнах были вмонтированы три плазмы – телевизора, один над другим, на которых шли показы моды. Цены были указаны в евро, но мы ничего себе не купили, у нас и так все есть. Бутик «Chanel» нам тоже понравился. Бутик Армани тоже. Следующий – «Lui Vitton» тоже был неплохой. Следующий, можно просто перечислять все известные мировые фирмы: они все представлены на острове Сент–Бартс. В конце концов, не удержался, купил–таки себе купальные трусы «Vilebrequin» за 150 долларов. Трусы качественные и красивые. Мы купались на небольшом, но красивом Shell Beach. Он находился между крутых холмов, уютный, весь усыпанный ракушками, что придавало ему известную неповторимость.

На пляже был ресторанчик, принадлежащий бывшему французскому теннисисту Янику Ноа. Над холмами, в одну из долин, заходили на посадку самолеты «Sessna». Как нам сказали местные жители в это же время обычно в феврале, ненадолго, на Сент–Бартс прилетают девушки–блондинки: Пэрис Хилтон и Джессика Симпсон со свитой. А вообще–то они здесь всех знаменитостей уже видели. И Арнольда Шварценеггера с Кеннеди, и Брэда Питта с Анджелиной, и Тома Круза еще с Николь Кидман, и Шарлиз Тэрон с кем–то, и всех остальных. А мы им рассказали, что на фестивале в Каннах мы видели Джину Лолобриджиду, Джонни Дэппа, Мег Райан, Пенелопу Круз, принца Альберта и всех, которые они перечислили тоже видели. А вечером, когда мы уходили с острова, ночная жизнь на яхтах только начиналась. Начиналась она с простой большой корзины, стоящей у трапа, куда приглашенные бросали обувь и поднимались на яхту босиком. Мне даже показалась, что одна из них была Дженифер Лопес с ее характерной, как гитара фигурой, или это Марк Энтони был с гитарой, а может это были даже сама Салма Хаек с самим Антонио Бандерасом в костюмчике «Zorro».

День 8. Суббота. Остров Sent Maarten. Dutch and French.

Сегодня проснулся и как–то грустно. Мы завершаем наше путешествие и подходим к острову Сент–Мартин. Самый маленький остров в мире, принадлежащий и Франции и Голландии. Посмотрите французскую часть острова с пляжами Orient Beach, загляните в порт Marigot. Но если вы хотите делать shopping, то надо ехать в голландский порт Phillipsburg, товары – то же самое, только дешевле. Попытайте удачу в казино. Мы уходим с корабля. Но обязательно вернемся. Уже на следующем маршруте под названием «Treasure Islands» по British Virgin Islands с заходами на острова Tortola, Jost Van Dyke, Virgin Gorda, Peter Island, и на «Остров Сокровищ» – Norman Island.



Джентльмены, до острова Сокровищ еще пара-тройка кабельтовых.....

“Best World Travel” - Путешествовать



“Best World Travel” прочно удерживает свои позиции, оставаясь безусловным лидером на рынке туристических услуг. Об этом красноречиво свидетельствуют, как возросшие объемы продаж, так и высокие призы и награды. Деятельность компании отмечена 5-ю золотыми 1996 – 2001 и 5-ю платиновыми медалями 2002–2006 “Apple Vacations”.

Туристическая компания “Best World Travel”, основной офис которой находится в Glenview, является одним из ведущих туристических операторов, работающих в Америке. Время – лучшее свидетельство надежности фирмы и качества торговой марки. “Best World Travel” работает на туристическом рынке Америки 10 лет. Сегодня

это стабильная, динамично развивающаяся фирма. Во главе ее стоят профессионалы, – Марианна Кофман и Натали Вепринская – люди, посвятившие свою жизнь туризму (Марианна в турбизнесе 22 года, Натали 15 лет) и Искусству отдыхать красиво и без проблем.



«Vacation Magazine» («VM»): Поздравляем Вас с 10-летним юбилеем. Позади уже немало стран и континентов, увлекательных путешествий и круизов, хороших друзей и клиентов. Не могли бы Вы рассказать об истории создания фирмы?

«Best World Travel» («BWT»): Спасибо за поздравления. Да, прошло уже 10 лет, с тех пор как в декабре 1996 года мы зарегистрировали наш бизнес, а в июне 1997 года открыли офис. До этого мы работали в американском турагентстве,

где и встретились. Поработав вместе мы поняли, что влюблены в путешествия. Нам очень хотелось сделать былью мечту людей о незабываемых путешествиях, почувствовать красоту природы, открыть двери истории, посмотреть мир и показать его людям. Поэтому мы и назвали наше агентство «Best World Travel». А своим успехом, мы прежде всего обязаны нашим деловым партнерам – ведущим туроператорам Америки, таким как Apple Vacations, а также нашим клиентам, многие из которых стали нашими хорошими друзьями, с ними мы и продолжаем путешествовать по свету.



«VM»: Да, “ничего на свете лучше нету, чем бродить друзьям по белу свету», так кажется пели «Бременские музыканты». Как обстоят дела сегодня?

«BWT»: География наших маршрутов необъятна. Располагая богатым опытом, мы делаем путешествия в 105 стран мира. Отдых для всей семьи на Карибском море, Мексике и Гавайях. Индивидуальный туризм высокого класса на Французскую Ривьеру. Сложные и необычные заказы: на яхте на острова Средиземного моря, уникальные маршруты по всему миру: кругосветные путешествия на кораблях, восхождение на Килиманджаро, поездка на Каннский фестиваль и гонки Формула 1, экзотическое сафари в Африке, горные лыжи в Колорадо и Канаде, Швейцарии и Австрии, лечение – омолаживание души и тела в Карловых Варах и Баден-Бадене, свадебные путешествия на Таити и Фиджи, дайвинг на островах Маврикий, Козумел, Мальдивы и Сейшелы, гольф в Шотландии и Испании. Исторические путешествия в Израиль и Россию, Украину и Белоруссию. Увлекательные круизы в Южную Америку, Австралию и Новую Зеландию. Вместе с нами Вы можете путешествовать практически в любом

уголке земного шара. Любое предложение из золотой коллекции наших туров для Вас. Выбирайте, а наш персонал – это 17 человек: квалифицированные операторы и менеджеры, маркетологи и аналитики, получившие специальное образование в России и Америке и имеющие 10-ти летний стаж работы в туркомпаниях с удовольствием помогут Вам.

Свадьба и honeymoon в отеле Dreams Cancun Resort & Spa



«VM»: Каковы Ваши взаимоотношения с крупнейшими компаниями Америки и Европы?

«BWT»: Мы организуем туризм и отдых по всему миру, поэтому компания работает с проверенными зарубежными партнерами более чем в 30 странах мира. Мы работаем с крупнейшими

красиво или Искусство отдыхать

туроператорами Америки, являясь партнером «Apple Vacations» и «FunJetVacations», «Pacific Delight Tours», а также тесно сотрудничаем с крупнейшими туроператорами Европы такими как, «Globus» и «Trafalgar». И, конечно, мы имеем связи и контракты в России, Украине и Белоруссии. У нас налажены хорошие контакты с компаниями из Москвы, Ленинграда, Киева, Минска, Одессы и Ялты. Это позволяет предоставить высокий уровень туристического



А своим успехом, мы прежде всего обязаны нашим деловым партнерам – ведущим туроператорам Америки, таким как Apple Vacations, а также нашим клиентам, многие из которых стали нашими хорошими друзьями, с ними мы и продолжаем путешествовать по свету.

обслуживания для наших клиентов по самым привлекательным ценам. В нашем агентстве Вы можете подобрать и забронировать любую из 20.000 гостиниц от 3 до 5 звезд в 105 странах мира или любую туристическую услугу: авиабилеты, гостиницы, туры и свадебные путешествия. Кроме того, «Best World Travel» имеет длительные деловые связи с крупнейшими круизными компаниями мира: «Carnival», «Cunard», Royal Caribbean», «Princess», «Costa Cruises», «Celebrity», «Holland America», «SilverSea», «SeaDream», «Star Clipper» and «WindStar». В общем, наше агентство это дружная команда опытных профессионалов, способных предоставить содержательную информацию о поездке, подобрать наиболее выгодный и экономичный вариант перелетов и проживания в короткие сроки по самым лучшим ценам.



«VM»: Вы являетесь специалистами по организации так называемого luxury туризма. В чем, собственно, особенность этого типа туризма?

«BWT»: Главное заключается в том, что путешественник не ограничивается типовыми предложениями турфирмы, а заказывает только то, что он сам хочет вне любых рамок и расписания. Все, что подсказывает Ваше воображение, любой из задуманных вариантов путешествия будет тщательно разработан Вашим персональным менеджером. У нас в компании существует Luxury Department, где мы можем организовать роскошные путешествия на лучших кораблях и яхтах, таких как «SilverSea», «SeaDream» и «SeaBourne». Кругосветные путешествия за 80 дней на кораблях компании «Cunard».

Последние новости: Натали только что вернулась из Африки, где участвовала в сафари по Танзании и Кении,

с посещением вулкана Нгоронгоро и долины Серенгети, и теперь мы единственное в Чикаго русскоговорящее агентство, специализирующееся на поездках в Африку. Кроме того, недавно Натали побывала в Египте, где провела 10 дней путешествуя по Нилу, останавливаясь в Каире, Лаксоре и Асуане. Посетила отели курорта Шарм-эль-Шейх на берегу Красного моря. Самый новый тур, который мы предлагаем нашим клиентам называется «Discovering Jewish History in China» – о том когда существовал Великий Шелковый Путь – евреи были и там, а во время Второй Мировой войны Китай принимал еврейских беженцев из Германии, а на берегах Желтой реки стояли синагоги. В общем, приходите к нам в гости, мы находимся в downtown Glenview.



Кроме того, впервые за 36 лет работы «Apple Vacations» наградила агентство почетным призом «Spirit Award» – за успешное и плодотворное сотрудничество. Такой награды нет ни у одного русского турагентства. Эти престижные награды – признание вклада в развитие международного туризма. «Best World Travel» является действительным членом Американской ассоциации туристических агентств, Американской ассоциации круизных компаний, а также Ассоциации туроператоров США.

Наш телефон (847) 729-4200.

Будем путешествовать красиво.

Африка. Танзания. Долина Серенгети



Discovering Jewish History in China



The awesome Great Wall

China & Yangtze River | The Heritage Tour

Майкл Осиповский

Как гласит история еще в древние времена, когда существовал Великий Шелковый Путь – своеобразная торговая дорога из Европы в Азию, на которой встречались все народы мира – евреи тоже не были в стороне от основной торговой магистрали.

Первые сведения о присутствии евреев в Китае датируются 998 годом до нашей эры. По мере того как расширялась торговля, все больше и больше евреев стало обосновываться в городе Kaifeng, тогдашней столице «Поднебесной Империи». Император Shenzong радушно принял предприимчивый торговый народ, разрешил остаться в стране и уважительно отнестись к обычаям и традициям еврейских поселенцев, позволив соблюдать все религиозные ритуалы без какого-либо вмешательства со стороны властей. Так началась первая глава из истории еврейской эмиграции в Китай.

Эмиграция из Багдада и Бомбея, Гонконга и России

В начале 19 столетия, когда евреи из Багдада и Бомбея стали торговать с Китаем, они стали переселяться в Шанхай. Эмигранты из Гонконга обосновались в Шанхае 1850 году. В начале 20 века, после революции 1917 года, много евреев приехало из России. Новые эмигранты из разных стран открыли лавки и магазины в городе вдоль реки, и с тех это место стало называться «The Bund».

Интересно происхождение этого слова – оно уходит корнями в историю Персии и Индии и означает «набережная». Как видим, евреи не только развивали торговлю, но и привносили свое культурное наследие из британской в то время Индии. Они привозили в Шанхай

опиум и английские ткани, а экспортировали шелк, чай и серебро. Одним из самых успешных торговцев звали Victor Sassoon, его семья приехала из Багдада и построила свой дом на «набережной».

Сегодня он называется «The Peace Hotel» и его посещение является частью культурной программы тура под названием «Discovering Jewish History in China». Позднее Victor Sassoon было пожаловано рыцарское звание «Британской Империи» и он стал называться Sir Victor Sassoon. Его семья занимала видное положение в Китае, хотя и до сих пор остается известной и в мире, и в Америке – Vidal Sassoon, знаменитый представитель семьи.

Вторая Мировая война - Шанхай становится «The Port of Last Resort»

Следующая глава самая печальная. Она продолжается во времена Второй Мировой войны, когда фашистский режим истреблял евреев и тысячи людей из разных стран Европы стремились уехать из страны, но их никто не принимал, включая и Америку, что для меня, по меньшей мере, странно.

Только в Китае, в Шанхае, евреи смогли найти последнее прибежище или как они называли его «The Port of Last Resort», но и на этом не закончились их мытарства. Когда японская армия оккупировала Шанхай, режим Наци обратился к японским властям с просьбой об уничтожении евреев. Японцы этого не сделали. И никто точно не знает почему. Существуют различные версии, одна из них та, что японцы, уважающие семейные ценности, ценили это качество и в еврейских традициях.

Путешествия по Миру

Другая теория основана на том, что они просто хотели расселить евреев в завоеванной ими Монголии для развития местной экономики. Так или иначе, в любом случае японцы не истребили евреев, но собрали их и поселили в гетто. Закончилась война, евреи остались в Китае и жили там вплоть до Культурной революции и образования государства Израиль. Прошло много лет, но архитектурные и культурные ценности еврейского народа до сих пор привлекают туристов и в город Kaifeng и в Шанхай.

Что делать и что посмотреть

Посетите бывшую столицу Китая Kaifeng, а Northern Song Dynasty, император которой и пригласил евреев развивать хлопковую индустрию в Китае. Первая синагога в городе была построена на берегах Желтой реки еще в 1183 году, она много раз перестраивалась из-за наводнений, а 1860 году была разрушена землетрясением. В городе можно посмотреть старинный еврейский квартал и встретиться с мистером Jin, одним из китайских евреев, который бережно собрал и хранит старинные еврейские книги и картины.

В Шанхае сохранился дом Victor Sassoon, где сейчас находится отель. Его семья – это четвертое поколение

богатых евреев из Багдада, занимала верхние этажи здания подзеленой пирамидой. Затем посмотрите Ohel Rachel Synagogue, но она не действующая, сейчас там находится Shanghai Education Commission. Синагога была построена в 1920 году Victor's Uncle David в честь его любимой жены. Затем посетите синагогу Ohel Moshe Synagogue, которая была центром еврейского сообщества, проживающего в Китае до Второй Мировой войны, а также посмотрите Old Jewish Shanghai – кварталы, где жили многие поколения еврейских беженцев.



Special Thanks to Rose Schwartz from Pacific Delight World Tours.

China Jewish Heritage Tour

There is an amazing hidden history of Jews in China which clients of all faiths will find fascinating. In 998 AD Jewish traders from the Silk Road began to settle in China. Then, in the 1850s, they created the Bund in Shanghai, a mercantile center for all the world. During WWII, Shanghai was the only place that would accept Jews escaping from Nazi Germany. The cultural and architectural remnants of Chinese Jewish heritage remain today in both Shanghai and Kaifeng.

This tour includes visits to Shanghai and Kaifeng plus Beijing, Xi'an and Chongqing – and a downstream Yangtze River Cruise with Victoria Cruises.

14 Days \$2,728-\$3,148



PACIFIC DELIGHT TOURS

Remarkable Journeys • Exceptional Value®

Call Best World Travel to book your China vacation!

847.729.4200



Includes roundtrip air from Los Angeles or San Francisco, intra-China air, lectures, visits with local Jewish community members, special Shabbat dinners, transfers, sightseeing and most meals. Price is per person, double occupancy, and requires a minimum of six members for a guaranteed departure.



Круизы

Путешествия по-итальянски на кораблях Costa: Caribbean, Europe, Dubai.

Рикардо Ведадо

«What's Amore ?» Любовь, конечно. «La dolce vita». Сладкая жизнь. «Love, laughter and a dolce vita – That's Amore». «And Cruising Italian Style». Все это, конечно, означает – Путешествие по-итальянски. Круизы на кораблях Costa по островам Карибского моря, по Средиземному морю в Европе и по Индийскому океану в Объединенные Арабские Эмираты.

Caribbean

Начнем с Карибского моря, сезон в котором длится с ноября 2007 года по апрель 2008. В этом сезоне Costa предлагает маршруты по Eastern, Western and South-eastern карибским островам на двух кораблях. Первый – водоизмещением 105,000 тонн корабль, называется Costa Fortuna, вмещающий 2,720 пассажиров, учитывая то, что в каюте будут жить по два человека. На втором, который чуть меньше – 86,00 тонный корабль Costa Mediterranea, шикарно декорированный в стиле lavish palazzos of Italy, могут путешествовать 2,114 пассажиров. Круиз длительностью 7 nights начинается в November 2007 и заканчивается April 2008, а корабли уходят каждое воскресенье из Fort Lauderdale.

Что нового у Costa в новом сезоне ? Во-первых, новый маршрут Costa Fortuna на Christmas, который начинается 23 декабря 2007 с остановками в портах San Juan, St.Maarten, Tortola and Nassau. Цена from \$899*. Во-вторых, Easy upgrade – Book inside cabin and get outside stateroom. Book outside cabin and receive a balcony stateroom и, в-третьих, самое интересное – дети, на маршрутах, перечисленных ниже путешествуют бесплатно.

«Bring the Kids along for free! On these sailings !»
Western Caribbean
Costa Fortuna – 2007 Sailing Date: Nov.18 (Thanksgiving)

Costa Serena 7-nights
2007 Sailings: Italy, Greece
Isles, Croatia
September 9, 30;
October 21; November 11.
From \$ 799*



2008 Sailing Dates: Jan.6, 20; Feb 3, 17; Mar. 2

Costa Mediterranea

2007 Sailing Date: Dec.15. 2008 Sailing Dates: Jan.12, 26; Feb 9, 23;

Eastern/Southeastern Caribbean

Costa Fortuna – 2007 Sailing Date: Dec. 2, 16; 2008 Sailing Dates: Jan.13, 27; Feb 10, 17, 24; Mar. 9.

Costa Fortuna – 2007 Sailing Date: Nov.25; Dec. 9. 2008 Sailing: Mar. 30

Costa Mediterranea, 2008 Sailing Dates: Jan.5, 19; Feb 2, 16; Mar.29

Europe

В Европе сезоны делятся таким образом: весна/лето с апреля по ноябрь 2007, когда Costa предлагает круизы по Eastern and Western Mediterranean из портов Италии городов Савона, Рим, Венеция и Триесте на 7 nights. Суперпопулярные – 8 и 11 nights – круизы по Черному морю с заходами в Ялту и Одессу, а также круизы по Канарским островам и Египет. Кроме того, из Копенгагена и Амстердама корабли идут вдоль Северной Европы с остановками в странах Балтики и России, а также Shetland Islands, Iceland and North Cape.

Что нового у Costa, которая, кстати является # 1 круизной компанией в Европе в новом сезоне ? Europe Specials: корабль Costa Victoria отправляется в 7-ми дневный вояж по Италии, Греции и Турции – 10 сентября, 1, 8, 22 и 29 октября, а также 5 ноября по цене \$699*. Costa Mediterranea уходит по маршруту Италия, греческие острова и Хорватия тоже 10 сентября: а также 1, 15, 22 и 29 октября, а также 5 и 12 ноября по цене from \$ 749*. И самое новое. В мае 2007 на воду был спущен корабль под названием Costa Serena, который уходит в Средиземное море по Италии, Греции, Турции и Хорватии на 7 nights – 9 и 30 сентября, 21 октября и 11 ноября. Цена \$ 799*

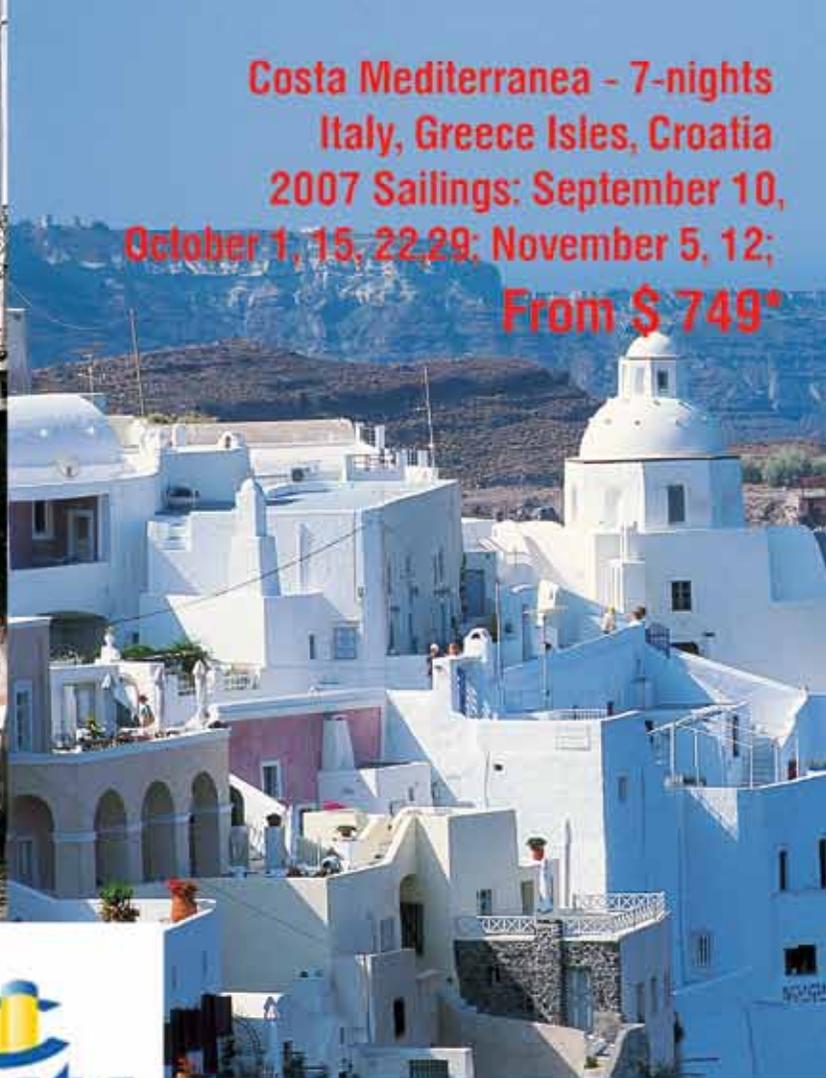
Costa Cruises in Dubai

Компания, которая, собственно, и начала то, что сегодня называется pleasure cruising, стала первой, открывшей в 2007 году новые маршруты из Объединенных Арабских Эмиратов. Начиная с декабря 2007 по апрель 2008 года, корабль Costa Europa, вмещающий 1,770 пассажиров, предлагает круизы из порта Дубаи (ОАЭ) с остановками в портах Бахрейна и Муската в Омане, Абу Дабби и две ночи в самом Дубаи. Costa Europa уходит в море 23 и 31 декабря, а в 2008 году – 6, 13, 20, 27 января; 3, 10 и 17 февраля. Цены from \$ 1,099*

*Rates are in US dollars per person, double occupancy, cruise only. Government taxes and fees are additional. Certain restrictions apply. Ship registry: Italy



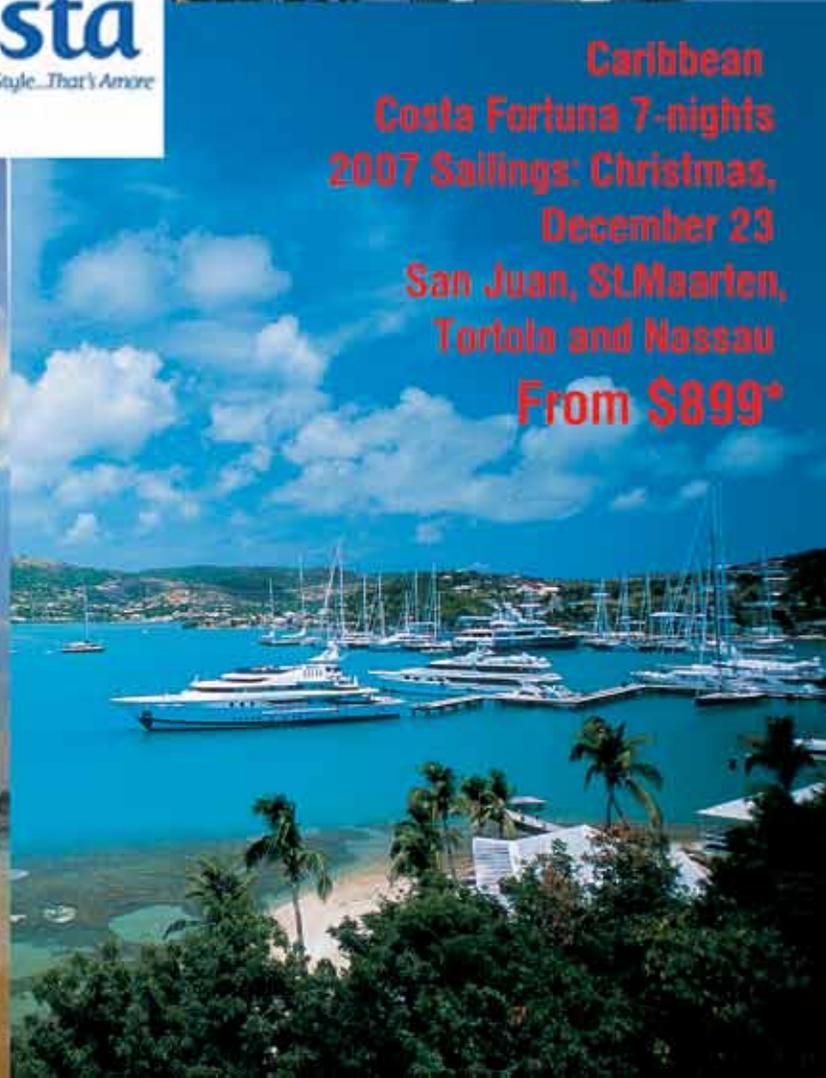
Costa Victoria - 7-nights
Italy, Greece, Turkey
2007 Sailings: September 10,
October 1, 8, 22, 29, November 5,
From \$699*



Costa Mediterranea - 7-nights
Italy, Greece Isles, Croatia
2007 Sailings: September 10,
October 1, 15, 22, 29; November 5, 12;
From \$ 749*



Dubai
Costa Europa
Dubai/Oman/Bahrain - 7 nights
2007 Sailing dates:
December 23 (Holiday)
December 30 (New Year)
2008 Sailing dates:
January 6, 13, 20, 27;
February 3, 10, 17
from \$ 1,099



Caribbean
Costa Fortuna 7-nights
2007 Sailings: Christmas,
December 23
San Juan, St. Maarten,
Tortola and Nassau
From \$899*

Call Best World Travel
(847)729-4200

Компания Tour East Holidays предлагает путешествия в Олимпийский Китай-2008

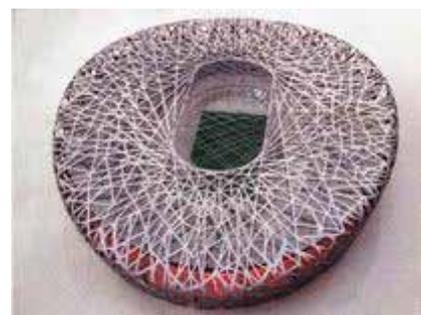
По прогнозам Всемирной Туристической организации ЮВНТО, к 2020 году Китай станет лидером по приему туристов – его доля составит – 8,7% от общего количества мировых туристов, на втором месте окажутся США – 6,5%, а на третьем Франция – 5,9%.

Как известно, Летние Олимпийские игры состоятся в Китае в августе 2008 года, но еще до начала Олимпиады компания Tour East Holidays, штаб-квартира которой находится в Канаде в городе Торонто, предлагает путешествия в столицу Летних Олимпийских Игр город Пекин.

Кроме традиционных достопримечательностей Китая, таких как Forbidden City, Площадь Тянь Ан Мень, Великая Китайская Стена и Терракотовые воины, тур включает в себя

осмотр Олимпийских объектов еще до того как их увидят спортсмены и зрители.

Некоторые архитектурные сооружения, такие как Олимпийский стадион «Птичье Гнездо» и Олимпийский бассейн «Водяной Куб» можно будет увидеть и посетить еще до открытия Олимпиады.



National Stadium- natural "Bird's Nest"

«Bird's Nest» – ультрамодерновый Национальный Стадион на котором 8 августа пройдут Церемонии Открытия и 24 августа – Закрытия Олимпиады 2008 года, а также соревнования по легкой атлетике и футболу. Стадион находится в Олимпийском Парке и вмещает 100,000 зрителей. Стадион «Птичье Гнездо», сделан из металлических конструкций и одновременно напоминает гнездо птицы и традиционную китайскую чашу – a bowl shape – , покрытой прозрачной крышей-мембраной. «Bird's Nest» – совместное архитектурное творение китайских и швейцарских дизайнеров.

«Пекин станет центром Вселенной в 2008 году и очень важно, чтобы туристы из Северной Америки чувствовали себя комфортно, говорит Annie Tsu, Director & Executive Vice President of Tour East Holidays, – и наша задача обеспечить им качественный и интересный отдых, а наша команда профессиональных гидов, которую мы называем олимпийской обеспечит туристам замечательное времяпровождение в Китае накануне Олимпийских Игр 2008 года».

Компания Tour East Holidays имеет 30-ти летний опыт работы и является одной из первых компаний в мире, которые организуют путешествия в Азию. Кроме того, это единственная компания в Северной Америке, которая имеет свои офисы и в Пекине и в Шанхае, а также планирует их открытие и в других китайских городах.



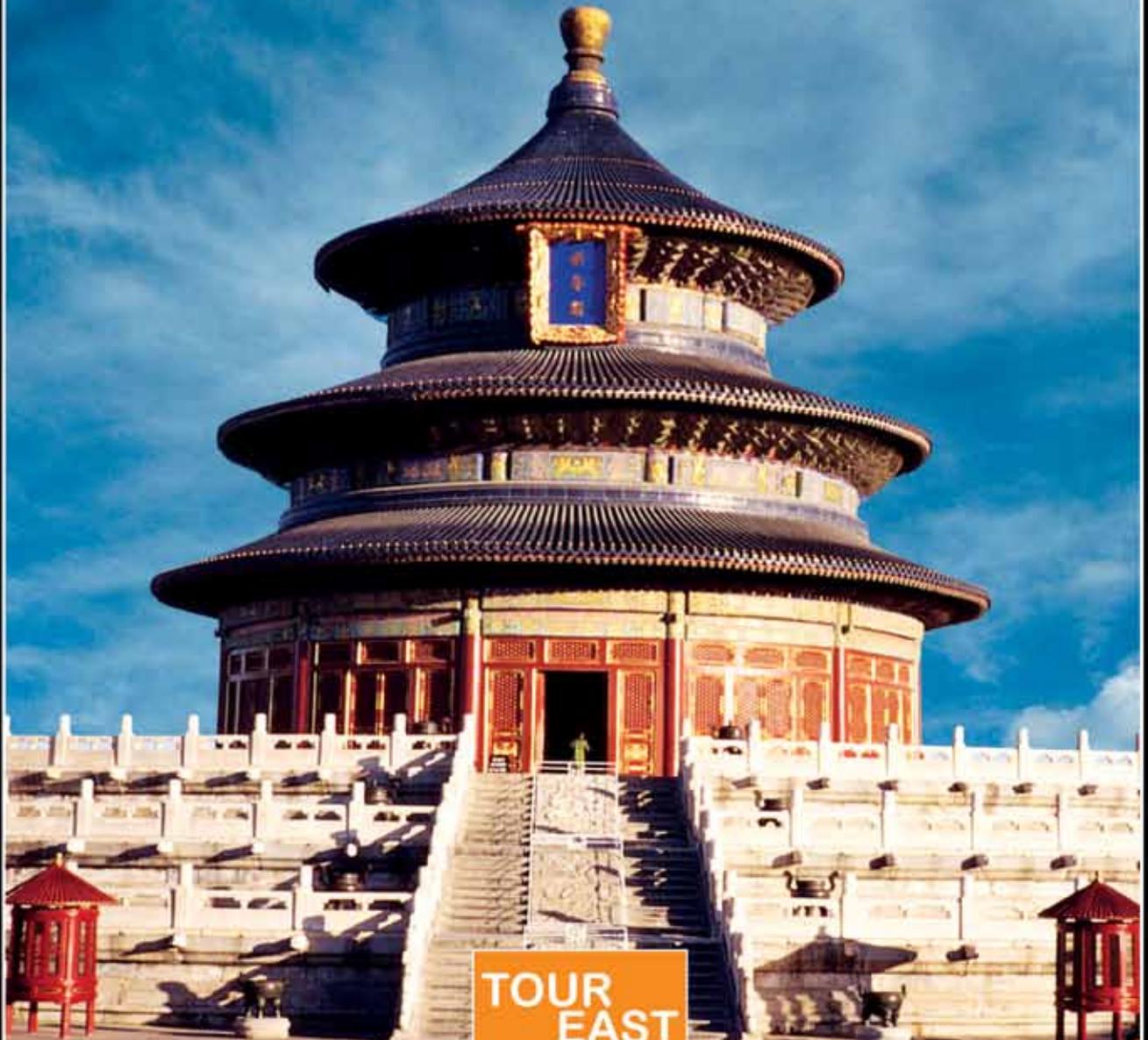
Rita Tsang, President & Chief Executive of Tour East Holidays (right) and Annie Tsu, Director & Executive Vice President.

CHINA JAPAN THAILAND BALI CAMBODIA

SINGAPORE VIETNAM MYANMAR INDIA AUSTRALIA NEW ZEALAND

SINGAPORE VIETNAM MYANMAR INDIA AUSTRALIA NEW ZEALAND

Let us show you
The Orient



1.888.357.9268 www.toureastholidays.com

CHINA JAPAN THAILAND BALI CAMBODIA

Wedding & Honeymoon

Свадьба в отелях “Secrets” и “Dreams”



Мексика. Отель Dreams Cancun Resort & Spa.

Wedding & Honeymoon

В редакцию журнала пришло письмо. Публикуем некоторые выдержки из него.

Здравствуйте !

Нам хотелось бы провести свадебную церемонию 15 сентября в теплой стране на песчаном пляже, а также взять с собой семьи и друзей. В общей сложности получится около 20 человек. На срок до 5 дней (но мы остаемся еще дней на 5 на honeymoon). Подскажите, please, варианты, стран, отелей и свадебных церемоний, чтобы уложиться в 25–30 тысяч долларов. Хотелось бы получить ответ как можно быстрее потому как сроки поджимают. Заранее большое спасибо. Алена и Андрей из Chicago .

На этот вопрос мы попросили ответить свадебных консультантов из агентства «Best World Travel». Дорогие Алена и Андрей, Мы с удовольствием поможем Вам провести Вашу свадьбу в теплой стране на песчаном пляже. Выбор стран и островов, предлагающих проведение свадебных церемоний на самом деле довольно велик, а отелей, предоставляющие подобные услуги еще больше. Но для начала мы ограничимся тремя странами, а именно: Мексика, Доминиканская Республика и Ямайка.

Дело в том, что большинство свадеб и медовых месяцев, по статистике Ассоциации Карибских стран, проводится именно там и поэтому опыт проведения у них достаточно большой. Проведение свадеб и honeemoons нужно всегда доверять профессионалам. Что касается отелей, то мы пока ограничимся хорошо зарекомендовавшими себя, такими как «Secrets» и «Dreams». Начнем, конечно, с фотографий, потому как они порой заменяют тысячи слов. А потом если Вам понравится позвоните нам.

Мы только хотим напомнить Вам, что организация «Свадебной Церемонии и Медового Месяца» – дело достаточно серьезное и кропотливое, поэтому советуем Вам обратиться к нам минимум за один–два месяца до предполагаемой даты поездки. Позвоните нам по телефону **(847) 729-4200** и мы организуем Ваше торжественное событие в лучшем виде.



Мексика. Отель Secrets Capri Riviera Cancun

Египет: вечный покой седых пирамид

Алекс Миловский

С горы Мукаттам, где некогда высекались блоки для пирамид, ночной Каир кажется огненным морем, разноцветные волны которого бегут к мерцающим вдали вершинам пирамид. Пирамиды – символ Египта, как Эйфелева башня для Франции и Кремль для России. Сейчас у подножия пирамид идет предствление “Звук и свет”, где главное слово принадлежит Большому Сфинксу, рассказывающему историю фараонов...

Арабская поговорка гласит: “Мир боится времени, а время боится пирамид”. Не правда ли, услышав ее, чувствуется древнее дуновение вечности? Пирамидами восхищались многие великие мира сего: Александр Македонский, Цезарь, Клеопатра, и лишь Наполеон выразил двойственное впечатление о них. Чтобы воодушевить своих гренадеров, он вначале воскликнул: “Пирамиды смотрят на вас”, а затем подсчитал в уме, что из двух с половиной миллионов каменных глыб пирамиды Хеопса можно было бы построить стену вокруг Франции высотой в три метра.

Действительно, с одной стороны, эти горы, вознесенные силой человеческого гения на голем желтом плато, потрясут своим непреходящим величием, а с другой – изумляют титаническим трудом людей, поднявших к небу с помощью простейших приспособлений и силою своих рук неисчислимое количество камней и сложивших их в удивительно гармоничное сооружение, а рядом возлежит Вечный Сфинкс.

«Египет – земля таинственных пирамид и фараонов, могил и храмов с более чем 5 000-летней историей, которая привлекает отдыхающих со всего мира в течение многих столетий, – рассказывают Н.Вепринская из «Best World Travel» и Е.Коган из «Travel Selection», только что вернувшиеся из путешествия по Египту, – вы никогда не сможете забыть его экстраординарные чудеса архитектуры и замечательный отдых в Египте. Возле Каира вы найдете большие пирамиды и знаменитого сфинкса в

Гизе, ступенчатую пирамиду в Сакваре – древней столице Мемфиса, в то время, как в Верхнем Египте раскинулась Долина Королей, а большинство храмов сосредоточены в Луксоре и Карнаке.

Шарм-эль-Шейх (“царский залив”) – сказочное место с “лунными” пустынными пейзажами и изумрудной



Шарм-эль-Шейх

гладью Красного моря, самый современный и динамично развивающийся курорт на юге Синайского полуострова. Этот экологически чистый уголок планеты – настоящий рай для любителей подводной экзотики. Кораллы здесь расположены прямо у берега. Остатки затонувших кораблей, “Акуля бухта” и другие достопримечательности привлекают сюда дайверов со всего мира. Рекомендуется посетить единственный в своем роде национальный морской заповедник Рас-Мохаммад, которому нет равных в Северном полушарии по количеству и качеству кораллов и морской флоры и фауны.

Ночная жизнь Шарма станет замечательным дополнением к дневному пляжу, морю и экскурсиям. Великолепная набережная, протянувшаяся вдоль бухты, заполнена магазинами, дискотеками и ресторанами. В многочисленных “восточных кафе” на берегу, удобно раскинувшись на подушках, можно покурить кальян с изумительным ароматным табаком и выпить настоящего турецкого кофе с кардамоном.

“If you are interested in learning more about Ancient Egyptian civilization, you may take an Inside Ancient Egypt tour at the Chicago Field Museum. To sign-up for a tour, please contact Inna Mostovoy at innamostovoy@yahoo.com.

Inna has a Masters of Sciences Degree in Linguistics and she is a docent at the Chicago Field Museum and the Oriental Institute at the Chicago University. She is also a member of the American Research Center in Egypt. The price for the tour is \$10.00 for groups of 3-5 people with free entrance to the museum”. We speak Russian.



Egyptian Delight - 10 Day Guided Egypt Tour

Day 1, Sunday: Arrive at Cairo International Airport, transfer to Hotel check-in and overnight.

Day 2, Monday: Breakfast at the Hotel. Visit the Pyramids, the Sphinx and Sakkara, lunch during the tour at typical restaurant after lunch two hours shopping. Back to the Hotel and overnight.

Day 3, Tuesday: Breakfast at the Hotel. Full day visit Egyptian Museum, lunch at typical restaurant. Visit Citadel Saladin,

Шарм-эль-Шейх



Mohamed Ali Alabaster Mosque, Khan El Khalili Bazaars, back to the Hotel and overnight at the hotel.

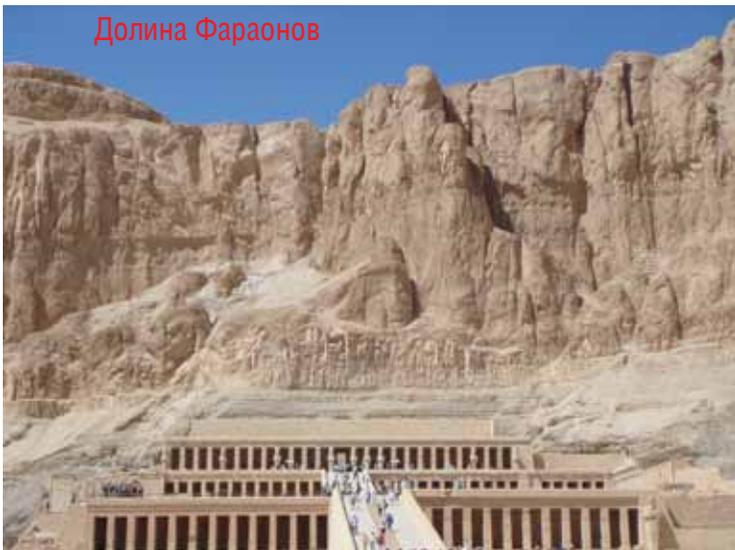
Day 4, Wednesday: Breakfast at the Hotel. Transfer to Cairo Airport for departure to Aswan. Arrive in Aswan; meet, assist and transfer to Nile cruise ship for embarkation before lunch. Visit the High Dam, unfinished Obelisque & Philae temple. Overnight in Aswan.

Day 5, Thursday: Breakfast on board, early sail to Kom Ombo, visit Sobek temple. Sail to Edfu, visit Horus temple, sail to Luxor

Day 6, Friday: Breakfast on board, AM visit the west bank. PM visit Karnak & Luxor temples.

Day 7, Saturday: Breakfast on board, checkout and transfer to Luxor airport for departure to Sharm El Sheikh, arrive Sharm meet & assist and transfer to the hotel & enjoy the day

Долина Фараонов



Круиз по реке Нил



Day 8, Sunday: Day at leisure.

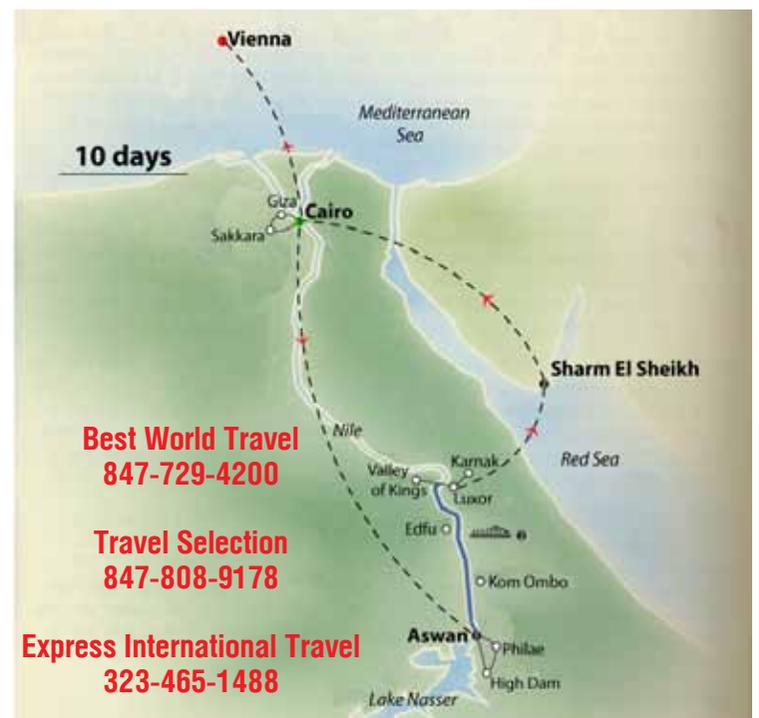
Day 9, Monday: Check out and Transfer to Sharm Airport for departure to Cairo. Arrival in Cairo Airport, lunch and then Departure to USA with overnight in Vienna.

Rates includes the following:

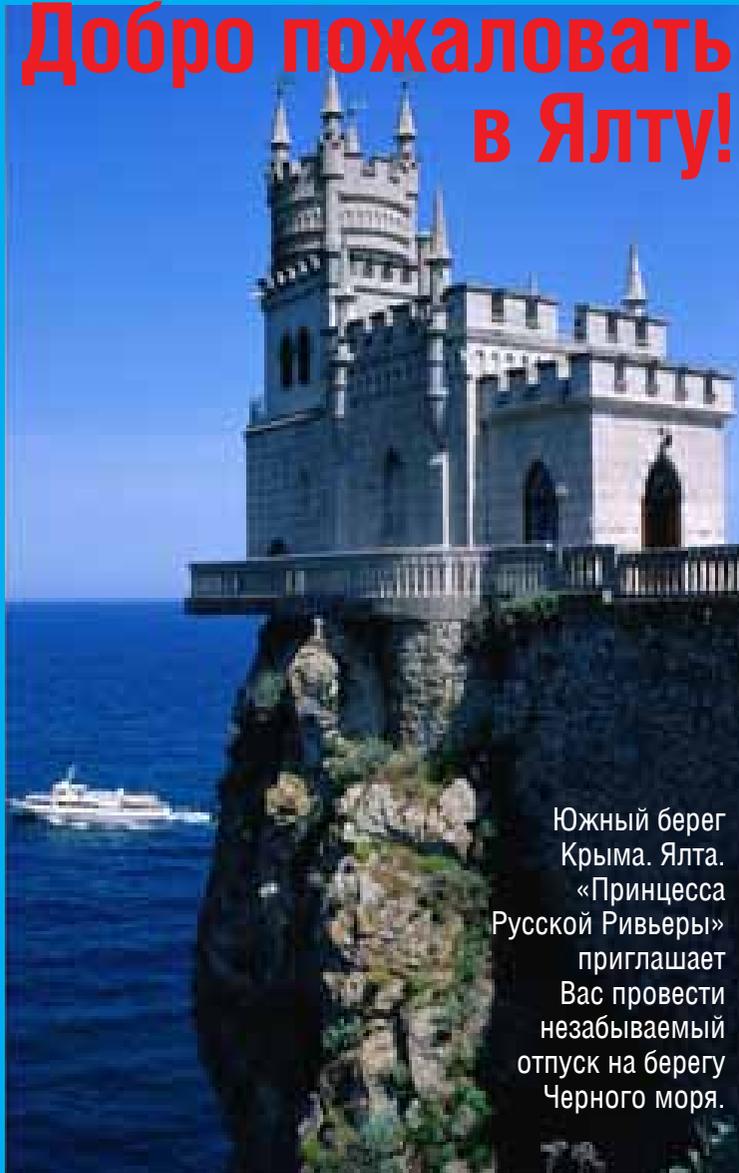
- Airfare from Chicago O'Hare or Los Angeles LAX
- 3 nights accommodation at Intercontinental Pyramids Park on bed & breakfast basis.
- 3 nights accommodation at 05 stars standard cruise ship Aswan / Luxor on full board basis starting lunch ending breakfast.
- 2 nights accommodation at Sonesta Club hotel Sharm El Sheikh or similar on bed breakfast basis.
- 2 full day visit Cairo, lunch included all sightseeing in Aswan, Kom Ombo, Edfu and Luxor.
- All transfers in Cairo, Aswan, Luxor and Sharm El Sheikh.
- Overnight accomodation in Vienna.

Above rate does not includes the following:

- Egypt entry visa, if required a supplement of USD 18.00 to be added to above mentioned rate.
- Any personal expenses: drinks, telephone call, tips.



Добро пожаловать в Ялту!



Южный берег
Крыма. Ялта.
«Принцесса
Русской Ривьеры»
приглашает
Вас провести
незабываемый
отпуск на берегу
Черного моря.

Because of its mild climate, Yalta was once a popular health and spa resort and a favorite vacation spot for the Russian czars. Many of their palaces remain, including the White Palace in Livadia. The best tours also stop at the Chekhov House, museum and garden, and the Vorontsov Palace, designed by Buckingham Palace's architect.

Антон Павлович Чехов долгое время жил в Ялте. Актеры во главе со Станиславским часто приезжали к нему в гости.

Русская Ривьера



Президент Рузвельт, премьер-министр Черчилль и Сталин обсуждали в Ялте послевоенное устройство мира. Русские цари и аристократы отдыхали здесь все лето, а «бархатный сезон» в городе-курорте не прекращается круглый год.

Замечательный морской климат и целебные силы Ялты известны с давних времен. По мнению доктора С.Боткина, Ялта и весь Южный берег – лучшая климатическая зона отдыха на Черном море.



Ялта. Набережная.

По его совету царская семья Романовых купила для себя Ливадию. Это послужило толчком для быстрого развития Ялты. Чтобы быть ближе к царю, придворная знать стала строить здесь дворцы и дачи. Вслед за этим предприимчивые буржуа начали сооружать гостиницы и дачи, рассчитанные на состоятельных людей.

Одна из них сегодня – это отель «Бристоль», расположенный в историческом центре Ялты, на одной из старейших улиц города, рядом с Набережной и Массандровским пляжем. Отель был построен в начале 60-х годов XIX века и до 70-х годов принадлежал Российскому императорскому двору. Отель «Бристоль» – в лучших традициях гостеприимства.



Отель «Бристоль»

Звоните 847-729-4200.



DREAMS

Resorts & Spas

DREAMS PUERTO VALLARTA RESORT AND SPA 6-Golden 🏆

This opulent resort is secluded on its own private beach cove. Luxurious accommodations include spacious ocean-view rooms and suites overlooking the tranquil blue-green water and large private beach. For couples, friends and families, Dreams Puerto Vallarta Resort & Spa is a great vacation hideaway. *Unlimited-Luxury™!*

3 nights, DAILY, Sep 1-Oct 31, from *429*

DREAMS CANCUN RESORT & SPA 6-Golden 🏆

Imagine yourself in a world where luxury is defined by the amenities around you. Voted #8 on "Condé Nast Traveler Readers' Choice Awards 2006" list of Top 100 Resorts in Mexico. *Unlimited-Luxury™!*

4 nights, DAILY, Sep 1-Oct 21, from *699*

Unlimited-Luxury includes all meals, unlimited drinks & non-motorized watersports.

 **APPLE VACATIONS.com**

Unlimited Luxury includes rooms and suites with 24 hour concierge, room service, gourmet restaurants, lounges and daily activities. *Land Only* prices are per person and include accommodations based on double occupancy (unless otherwise stated), hotel taxes and 1/1 airport/hotel transfers. Restrictions, blackout dates and surcharges may apply. For bookings within 14 days of departure, add \$10 per person. Prices are subject to availability and change. Effective January 23, 2007, a valid passport is required for persons of all ages returning to the U.S. by air from any international destination. See the Fair Trade Contract on applevacations.com. CST2036061-40 AD4022 LAND ONLY 6/07

Travel Selection
847-808-9178



Sunscape Puerto Aventuras Riviera Maya 5♦

Sunscape Puerto Aventuras is set amidst the beauty and mystery of the Mayan coast, on a private beach in the marina community of Puerto Aventuras, just 10 minutes south of Playa del Carmen and minutes north of the Mayan ruins of Xcaret and Tulum. The beauty and splendor of the Caribbean await you at this *Unlimited-Fun*® resort.

4 nights, DAILY, Sep 1-Oct 21, from *479*

Sunscape the Beach Punta Cana 8-Golden ♦

Sunscape the Beach offers a glorious sea view and is a proud member of Summit Hotels & Resorts®. Along one of the most magnificent beaches of the Dominican Republic, with turquoise blue waters stretching to the horizon, Sunscape the Beach offers *Unlimited-Fun*® where everything is included.

7 nights, DAILY, Sep 1-Oct 31, from *693*

Unlimited-Fun includes all meals, unlimited drinks & non-motorized watersports.

A wide-angle photograph of a tropical resort. In the foreground, a large, winding swimming pool with clear blue water is the central focus. The pool is surrounded by lush green lawns and numerous tall palm trees. In the background, there are several resort buildings with red roofs and balconies, and a thatched-roof structure. The sky is a clear, bright blue with a few wispy clouds. The overall atmosphere is one of a luxurious and relaxing vacation destination.

APPLE VACATIONS.com

*"Unlimited Fun" includes rooms and suites with stocked mini-bars, private terraces, restaurants, bars and daily activities. "Land Only" prices are per person and include accommodations based on double occupancy (unless otherwise stated), hotel taxes and 1/1 airport/hotel transfers. Restrictions, blackout dates and surcharges may apply. For bookings within 14 days of departure, add \$10 per person. Prices are subject to availability and change. Effective January 23, 2007, a valid passport is required for persons of all ages returning to the U.S. by air from any international destination. See the Fair Trade Contract on applevacations.com, CST2036061-40 AD4021 LAND ONLY 6/07

Best World Travel
847-729-4200
